

Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Bräukofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Note

210498

Document Date 15.02.2021
Your Reference
Customer Code 11168
Contact Felix Zinner
Phone 07175-92 18 13
E-Mail

Magna PT S.p.A.

c/o Svevtrans S.r.l.
Via dei Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Supplier:
NRB Bearings Ltd.

Dhannur, 15 Sir.P.M.Road
IN - 400001 Fort, Mumbai

186509

Delivery Date: 18.02.2021

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
001 Bearing Races	14.400	10	740	990

Item Code: 2517084000

NRB Number: JC68.587.512.3EG15

Order Number: 5500038780

HTS Code:

Country of Origin:

Batch Info:

#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
1	42005933	1.440	NRB/1023/20-21
2	42005934	1.440	NRB/1023/20-21
3	42005935	1.440	NRB/1023/20-21
4	42005936	1.440	NRB/1023/20-21
5	42005937	1.440	NRB/1023/20-21
6	42005938	1.440	NRB/1023/20-21
7	42005939	1.440	NRB/1023/20-21
8	42005940	1.440	NRB/1023/20-21
9	42005941	1.440	NRB/1023/20-21
10	42005942	1.440	NRB/1023/20-21

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 14'400

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 10

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 18/02/21

Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

18 FEB 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DES8 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de



Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
-------------	----------	-------	-----------------	-------------------

002 Roller Bearings	15.600	13	1.105	1.417
---------------------	--------	----	-------	-------

Item Code: 2517055000

NRB Number: IM39.74526

Order Number: 5500038779

HTS Code: 84828000

Country of Origin: India

180288230

5011043587

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 15600
Quantità effettiva: 13
Tipo Imballaggio: 13
Quantità Imballi: 13
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 18/02/21
Firma: [Signature]

Batch Info:

#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
1	42005744	1.200	NRB/0965/20-21
2	42005913	1.200	NRB/1023/20-21
3	42005914	1.200	NRB/1023/20-21
4	42005915	1.200	NRB/1023/20-21
5	42005916	1.200	NRB/1023/20-21
6	42005917	1.200	NRB/1023/20-21
7	42005918	1.200	NRB/1023/20-21
8	42005919	1.200	NRB/1023/20-21
9	42005920	1.200	NRB/1023/20-21
10	42005921	1.200	NRB/1023/20-21
11	42005922	1.200	NRB/1023/20-21
12	42005923	1.200	NRB/1023/20-21
13	42005924	1.200	NRB/1023/20-21

003 Roller Bearings	14.400	9	1.530	1.746
---------------------	--------	---	-------	-------

Item Code: 2517054900

NRB Number: IM31.54029

Order Number: 5500038778

HTS Code: 84828000

Country of Origin: India

180288231

5011043500

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 14400
Quantità effettiva: 9
Tipo Imballaggio: 9
Quantità Imballi: 9
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 18/02/21
Firma: [Signature]

Batch Info:

#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
1	42006139	1.600	NRB/1088/20-21
2	42006140	1.600	NRB/1088/20-21
3	42006141	1.600	NRB/1088/20-21
4	42006142	1.600	NRB/1088/20-21
5	42006143	1.600	NRB/1088/20-21
6	42006144	1.600	NRB/1088/20-21
7	42006176	1.600	NRB/1088/20-21
8	42006191	1.600	NRB/1088/20-21
9	42003736	1.600	NRB/1248/20-21

Summary:	Total Quantity	Total Cases	Total Net weight (kg)	Total Gross weight (kg)
	44400	32	3.375,00	4.153,00

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

18 FEB 2021

Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità
Page 2/3



Confirmation of Delivery Note

Magna PT S.p.A.
c/o Svevatrans S.r.l.
Via dei Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Signature _____

Date _____

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

18 FEB 2021

**"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de





Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-001595 vom 15.02.2021



21-001595

Ludwigsburg, 15.02.2021

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Mugele GmbH Osterwiesenstrasse 11 73574 Iggingen Brackhofen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 18.02.2021 8:00 bis 18.00 Uhr		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Iggingen Brackhofen Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 15.02.2021 08:00 bis 18.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2 3 4 5 6	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 210495 210498	11 Anzahl der LM Nombre des colis 35	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 4.767
		15 Umfang cbm	
Summe: Total:		35,00 COLLI	4.767,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängelast Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 21-001595 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le KJEAN-TRAGEL 30 MAGNA PT S.p.A. 0026 Modugno (BA) Via dei Ciclamini, snc 70026 MODUGNO 18 FEB 2021 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	
20 Mugele GmbH D-73574 Iggingen Brackhofen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604